

1947

№ 21. 1947 ვ.
გამოცემის დღე XXV.
ფასი 2 მან.

ბიანზი

თბილისი.
გამოცემის დღე
„კომუნისტი“.

საქართველო
განვითარების
მინისტრი

10/XI

193



გამარჯვებათა ზეიმის მეოცდაათე პარადი
მოდის სტალინის დროშებით—ეით სიხარული მარადი.

კომპოზიცია გ. თომაზევილიძე
ბელადის სამაღლობელი მაღლდება, ცამდე იზრდება,
კიდითყიდემდე გაისმის დიდი ოქტომბრის დიდება.

კომპოზიცია გ. თომაზევილიძე



ნიანგის გვირი ეციდლოვადიური ლექციონი

პ.

აბანო—უდაბნო, საღაც წყალს გარდა, ქვიშაც არ მოი-
პოვება.

აჩერიკა (შეერთებული შტატები)—თვითნებური დირი-
უორი.

ამუნია—ბავშვების დასაშინებელი საფრთხობელა.

ატომი—იხილე ამუნია.

ბ.

ბრიტანეთი—ამერიკის მე-49 შტატი „მარშალის გეგ-
მით“.

ბედოვლათი—„ბე“ უქონელს ნიშნავს, ე. ი. დოვლათის
უქონელი.

ბევინი—„ვინი“ ინგლისურად პატიოსნებას ნიშნავს. (იხ.
ბედოვლათი).

გ.

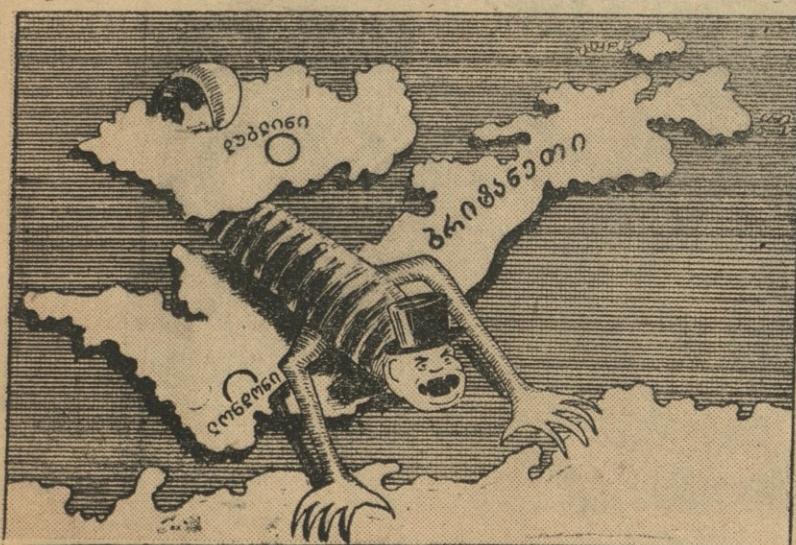
გირი—პურის გამყიდველის თითების მოწინააღმდეგე სი-
მძიმე.

გოლი—მაყურებელთა აღტაცება სტადიონზე.

გოლი (დე)—საეჭვო „ფეხბურთის“ ფრანგი მოთამაშე.

ომის მატი

(ჩარჩოლის განვართების დაგარება)



ჩ(ე)რჩილი, რომელიც ძალიან იწელება, მაგრამ მისი საწი-
ნააღმდეგო „ნაფალინიც“ საქამად მოიპოვება.

ღ.

დუტრა—იხ. პერინი.

დინამი (თბილისის) — მე-3 ადგილი მუდმივდურობაში შემდეგი გირგირისა:

დენიკინი—იხ. ვრანგელი.

ე.

ევატი—იხ. ეკვილიბრისტი.

ეპილიბრისტი—იხ. ევატი.

ვ.

ვრანგელი—იხ. იუდენიჩი.

ზ.

ზარი—(შიშის) — გრძნობა, რომელიც ებადებათ უცხოელ
რეაქციონერებს საბჭოთა არმიის ხსნების დროს.

ზებრა—ცხოველი, რომელიც ფერით ბევრ უცხოელ
დიპლომატს ჰგავს.

ზარბაზანი—(ქვემეხი) — ამერიკული „საწვრიმალო“.

თ.

თეირანის კონფერენცია—იხ. იალტის კონფერენცია.

თეატრი—(კომედის) — საბერძნეთის საკითხზე უშიშროე-
ბის საბჭოს მიერ გამოყოფილი კომისიის მუშაობა.

ი.

იალტის კონფერენცია—იხ. პოტილამის კონფერენცია.

იუდენიჩი—იხ. კოლჩაკი.

კ.

კოლჩაკი—უცხოელ ინტერვენტთა დამქაში, რომელმაც
გაცილებით ადრე გაიცნო საბჭოთა არმია, ვიდრე გერმანელ-
იაპონელმა ფაშისტმა დამპყრობლებმა.

ღ.

ლიტონი სიტყვა—ომის გამჩაღებელთა „მტკიცება“ საბ-
ჭოთა კავშირის მიერ მოსალოდნელი აკრესიის შესახებ.

მ.

მარშალი—სამხედრო უწყებაში წოდებაა. ამერიკაში გვა-
რია. (იხ. „ბევინი“).

ნ.

ნიახური—„სამჯურნალო“ მცენარე, რომლის ძალა შესა-
ნიშნავად იგემეს ფაშისტმა ინტერვენტებმა.

ო.

ომი—კაპიტალისტთა გამდიდრების საშუალება.

პ.

პარიზის თათბირი—(„მარშალის გეგმის“ გარშემო) გამო-
აშენებული აფიორი.

პერინი—იხ. სალაზარი.

პოტილამის კონფერენცია—კონფერენცია, რომელზეც
სსრ კავშირთან პირობა დასდო ინგლისმა და ამერიკამ მომა-
ვალი მსოფლიოს კეთილმოწყობის შესახებ, მაგრამ ეს დაპირე-
ბა „კეთილადვე“ დაივიწყა.

რ.

რომელი—პიტლერელი გენერალი, რომელმაც გაქცევის
მსოფლიო რეკორდი დაამყარა.

სალაზარი — იხ. ფრანკო.

სესხი — (ამერიკული) — ერთი სახელმწიფოს მიერ მეორე სახელმწიფოს ხელში ჩაგდება.

ტ.

ტრამფაი — სასპორტო დარბაზი.

უ.

უსაქმურობა — ზოგიერთი რეაქციონერის მიერ წამოწყებული კამპანია „მსოფლიო მთავრობის“ შექმნის შესახებ.

ფ.

ფრანკო — (გენერალი) ფაშისტი ქოფაკი.

ქ.

ქრთამი — რეაქციონერ უურნალისტთა ხელფასი.

ღ.

ღორი — იხ. ჰიტლერი.

ყ.

ყავარჯენი — მცირე სახელმწიფოების რეაქციული მთავრობები ამერიკის შეერთებული შტატებისათვის.

შ.

შარი — „საბერძნეთის საკითხის“ კომისიის დასკვნა საბერძნეთის საქმეებში იუგოსლავის, ბულგარეთისა და ალბანეთის ჩარევის შესახებ.

შაბლონი — ფილარმონის აფიშა.

ჩ.

ჩაწოლა — კაბიტალისტური პაზრის ძველი და მომავალი ავალმყოფობა.

ჩერჩილი — ორჯეხი ჩერჩილი — მშვიდობიანობის მღრღნელი.

ტ.

ტილისჭამება — ანტისაბჭოთა კამპანია.

დ.

დაბრი — ღვინიან კასრში წყლის ჩასასმელი ხელსაწყო.

ძროხა — ზოგიერთი ტრესტის ქონება, ზოგიერთი ვიგინ-დარსათვის საწველი.

წ.

წამება — საბერძნეთის რეაქციული მთავრობის „დემოკრატიული“ ხერხი.

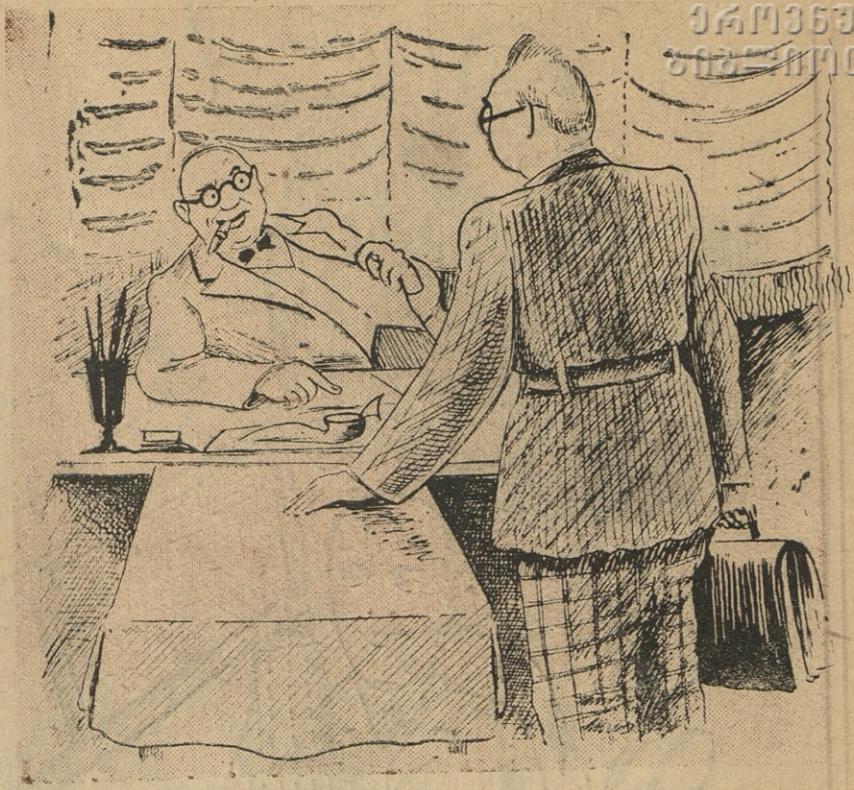
ჭ.

ჭანჭური — სასარგებლო ხილია. (განმარტებას ვიძლევით მხოლოდ „ხილბოსტნის“ გაღაზიებისათვის).

ჭორი — იხ. ცილისჭამება.

ქ.

ხერსტი — ამერიკაში ჭორების გუდას ნიშნავს.



— ეს ძალიან მცირე თანხა, თქვენი დავალებით საბჭოთა ატომგრადების რაოდენობა ორჯერ გაფარდდე წერილში, ჰონორარი კი ერთმაგი გამოგიშერით!

ჯ.

ჯამბაზი — გაქნილი პოლიტიკოსი.

ჯონსონი — იხ. ჯამბაზი.

ჰ.

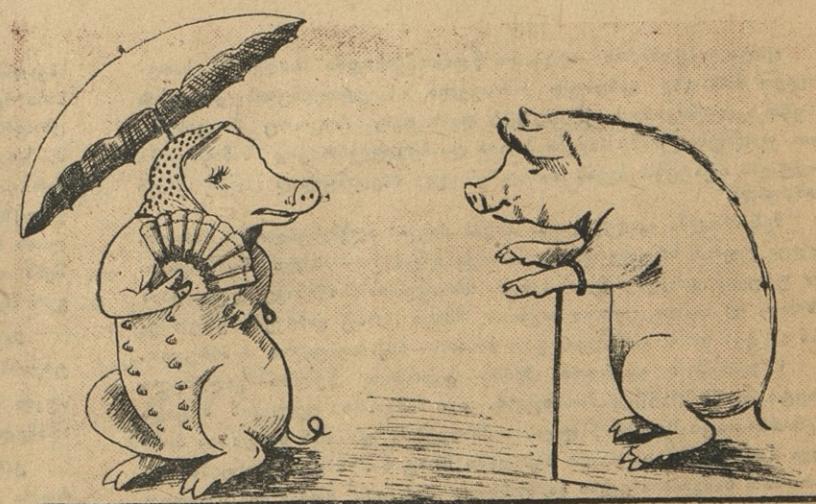
ჰიტლერი — იხ. ღორი.

ენციკლოპედიური ლექსიკონი შეადგანა გიაზ.

ილუსტრაცია ი. გეზაშვილისა

გულითარი საუბარი

(ძრთაშის განვართობის დამატება)



— ძალზე გულნატკენი ვარ, ჩემო დაია, ეს ადამიანები, გარდა იმისა, რომ გველავენ და ჩემნს ხორცე შეექცევიან, ათას ოხერს გვადარებენ!



6 3 9 1 8 9 2 8 6 9 3 5 6 3 2 0

მსკოდან კრიტურებთან და ახალგაზის დრამატურგთან დღვევან ახა-
თიანით მრრთად მიაწვდინ შეიცილება უსტიც მერიის თავის „ვიად ვა-

କୁର୍ରାଙ୍ଗି ପାଇଁ କୁର୍ରାଙ୍ଗି ପାଇଁ କୁର୍ରାଙ୍ଗି ପାଇଁ କୁର୍ରାଙ୍ଗି ପାଇଁ
କୁର୍ରାଙ୍ଗି ପାଇଁ କୁର୍ରାଙ୍ଗି ପାଇଁ କୁର୍ରାଙ୍ଗି ପାଇଁ କୁର୍ରାଙ୍ଗି ପାଇଁ

ମାତ୍ର ଶ୍ରୀକଣ୍ଠ ଦୁଇନିରେ ସାହୁପାର୍ଵତୀଙ୍କ ଶିଳ୍ପିଗାନରେଣ୍ଟାଲାଟା ଗୁଣିତା କେବଳମେଳିତେ ଉପରେ ଅନୁଭବ କରିବାରେ ଯାଏନ୍ତି ଆଜିର ଶିଳ୍ପିଗାନରେ ଉପରେ ଅନୁଭବ କରିବାରେ ଯାଏନ୍ତି

1. ბევინძა ბე მიიღო და ბრიტანეთის გაუიდვას
მაინც უარეოფდათ.

2. მიტომ მიუქარხარ თათაროვ,—შენი ქონება
დავთვაბლოვ.

3. ასოცი წლის ბებია ოცდაათი წლის ჭაბუგს
ემუქრებოდათ.

4. გომინდანელს ფაკირობას უქებდნენ და ფეცხლს
აულაპებდნენ.

5. ერთი მართალი სერსტაც წამოსცდებათ.

6. ირანელი ფლაგს ხარშავდა და ამერიკელი
გოგის ამშადებდათ.

7. ჩან-მუნ-სენის ფარჩასო სამუელი სევდათ.

8. ბერმენს ჯიბეს აჭრიდნენ და ხალათს გრეკო
ვენ.

9. ჩერჩილის სტეირიო და ბევინის ცეკვა.

10. ჰარტიზანით დაშინებული ბერმენი მეზობელს
უეფდათ.

შეკრიბა—ისამო



— ამბობენ, ბირეაზე ფასების თამაშიათ,— ასლა რომელ მთავ-
რობას ყიდულობთ, მისტერ ჯონ?

— თურქეთისა და საბერძნეთის შემდეგ დე-გოლი ვიყი-
დეთ, გუშინ ირანის მთავრობა ვიყიდეთ, ერთის სიტყვით, რიგის
შიხვდეთ ვყიდულობთ, ჩემო კარგო!

რამოდენიმე ათასი მანეთის ობლიგაცია
მაქს, რომლებსაც მეორე გვერდზე აწერია:
ჩემი, მეუღლის და შვილის სახელი. ეს ნიშ-
ნავს: ვისი ობლიგაციაც მოიგებს, მოგებული
თანხაც მას უნდა უკუთვნოდეს. (თავიდანვე
ასეთი პირობა დავდეთ).

წლების განმავლობაში რამოდენიმეჯერ
გამოქვეყნდა მოგებულ ობლიგაციათა ცხრი-
ლი, მაგრამ ჩემი ობლიგაცია ვერ იგებდა.

— ჩემმა მოიგო და რა ვქნა,— მეტყოდა—
მეუღლე და წარწერიან ობლიგაციას მაჩვე-
ნებდა.

ასეთი ფაქტი მრავალჯერ განმეორდა. ხან
მეუღლე იგებდა, ხან ვაჟიშვილი. რა თქმა
უნდა, მიხაროდა, მაგრამ მაინც გული მწყდე-
ბოდა, რომ არასდროს მოგება არ შემვდა.

— ეს რამდენი რამ გიყიდიათ,— ჩავილა-
პარაკე ერთ დღეს, როცა სახლში მივედი.

— ნუგზარის ობლიგაციამ მოიგო. — მიპა-
სუხა მეუღლემ. ეპენი მაწუხებდა:

— რაღა ყოველთვის იმათი ობლიგაცია
იგებს და ჩემი კი არა, ნუთუ ერთხელ მაინც
არ უნდა მოვიგო, — ვთექრობდი გულში და
მეუღლის ბალანსი ობლიგაციების შესახებ
თანდათან უფრო მატვებდა.

ოქტომბრის ზეიმი ახლოებდოდა.

— შვიდ ნოემბერს შენთან ვართ...

— თამადათ მე უნდა ამირჩიოთ...

— დაბატიქებისათვის გმადლობთ, მაგ-
რამ სოფელში მივდივარ,— მეუბნებიან მეგო-
რები.

ო ბ რ ი გ ა ც ი ა

— კი მაგრამ, მე არაფერი მიოქვამს და
ვინ დაგპატიუათ?

— შენმა მეუღლემ!

ვერ მივმხვდარიყავი რაში იყო საქმე.
ერთ სალამს სახლში მეუღლეს მივუბრუნდი:

— ქალო, ამდენ ხალხს რომ პატიუებ, მე
რატომ არაფერს მეკითხები?

— რა უნდა გკითხო?

— ამდენი სტუმრები სად გინდა დაატიო?
— მოთავსდებიან.— მითხრა მან და გატრი-
ალდა.

ექვს ნოემბერს საზეიმო ოჯახური ფუს-
ფუსი დავამთავრეთ, ხოლო შვიდში — ადრე
დილით, დემონსტრაციაზე გავეშურო.

უკვე სადილობა გადასული იყო, როცა
სახლში დაგრძნდი. კარები შევალე თუ არა,
უველამ ერთხმად შომაძახა:

— სადა ხარ, კაცო, მოგვკალი შიმშილით
და ესაა!..

ვხედავ: შესანიშნავად გაწყობილ სუფრას
უსხედან ჩემი უახლოესი შეგობრები. რიცხვით
ოცდაათი, არც მეტი, არც ნაკლები.

— ზირველი სიტყვა მეუღლემ გეგმის გარეშე
აიღო:

— მეგობრებო!.. დღეს ჩვენთან ორმაგი
ზეიმია.— ოქტომბრისა და ჩემი მეუღლის...

— რაშია საქმე?

— რა ორმაგ ზეიმზეა ლაპარაკი? — ისმო-
და ხმები.

— დიახ, ორმაგი, — განაგრძო მეუღლემ,—
დღეს, ამ სახლში, ოცდაათი უახლოესი მეგო-
ბარი ეზეიმობთ, მისტერ ჯონ?

— თურქეთისა და საბერძნეთის შემდეგ დე-გოლი ვიყი-
დეთ, გუშინ ირანის მთავრობა ვიყიდეთ, ერთის სიტყვით, რიგის
შიხვდეთ ვყიდულობთ, ჩემო კარგო!

— ა!

— მეტად გამაოცა ამ ამბავმა.

— მაგრამ ოჯახზე მარტო შენ როდი ზრუ-
ნავ. იმ თანხით, შენს მეგობრებთან ერთად,
უპირველეს ყოვლისა, მინდა მოგილოცო ოქ-
ტომბრისა და შენი ოცდაათი წლის შესრუ-
ლების თარიღი. ნება მიბიძე მოგართვა ეს
საჩუქრები,— მსახიობურად წარმოსტევა რა ეს
უკანასკნელი სიტყვები, სკივრიდან ქალალდ-
ში შეხვეული ბოხა ამოიღო და გასწანა...

— კოსტუმი, პერანგი, ხელთათმანი, მაჯის
საათი,— ვიძახდი იღტაცებული და საჩუქრების
ხელში ვატრიალებდი.

— კოხტად გამოწყობილი ნუგზარი ყელმი-
ლერებით იდგა და მეგობრებთან ერთად ისიც
იღმიებოდა.

— იცდაათნაირი, სიმღერის ხმა დილამდე არ
შეწყვიტილა...

არსებითი შესწორებანი

გვარს ამართდებს

ნახ. დონისა
შესწორების კომიტეტის თამაზდომარე ლუკმანი ხელმძღვანელობს
კამპანიას, რომელიც იქითკენ არის მიმართული, რომ დაარწმუნოს ამართდების
ნაკლები სურსათის მოხმარებაში.

რიონელმა თავისს მოხსენებას ჯერ პატარა შესავალი წაუმდლება-
რა: „ოქტომბრის დიადი რევოლუციის უდიდესი მნიშვნელობა კა-
ცობრიობის ისტორიის შემდგომ მანძილზე“, ეს თეზისი მან საკ-
მარი ნათლად გააშუქა და შემდევ თვით ოქტომბრის რევოლუციის
მომზადებისა და განვითარების ისტორია გააცნო მსმენელებს.

ყურადღებით უსმენდნენ. მოხსენების კეთილშობილ თემას თვით
რიონელის მშეგრმეტყველებაც მატებდა ამაღლევებელ ძალას. მაგრამ
საერთოდ რომ ითქვას, მისი მოხსენება მაინც ზოგად დებულებებში
იყო ჩამოყალიბებული და ერთგვარად კონკრეტულობა აკლდა.

ალბათ ამიტომ იყო, რომ მოხსენების დამთავრებისთანავე დარ-
ბაზში შეკითხვა გაისმა:

- შეიძლება მომხსენებელს ერთი შეკითხვა მივცე?
- ბრძანეთ, რატომაც არა,— მიუგო თვით რიონელმა და ყუ-
რადღება მიწართა შემკითხველისაკენ.

— თქვენ რამოდენიმეჯარ აღნიშნეთ: „ოქტომბრის რევოლუ-
ციამ არსებითი შესწორებები შეიტანა ცხოვრებაშიო“. ხომ არ შე-
იძლებოდა ამ შესწორებების შესახებ გეთქვათ რამოდენიმე სიტყვა?

პატარა პაუზამ დაადასტურა, რომ მთელი დარბაზი დაეთანხმა
შეკითხვის მიმცემს. ამიტომ რიონელმა სათვალეები გაისწორა და
დაიწყო:

— ეს, ასე ვსთქვათ, ფიგურალური გამოთქმაა. ოქტომბრის
რევოლუციამ დიახაც რომ არსებითი ცვლილებები შეიტანა ცხოვ-
რებაში. მაგალითად: როცა ესერებმა და მენშევიკებმა დროფითი
მთავრობის საგარდლები იშოვეს და მშრომელ ხალხს ისევ მემბუ-
ლებისა და კაპიტალისტების ულელში კისრის გაყოფა შესთავაზეს,
ოქტომბრის რევოლუციამ ისინი კისრისტებით გადაისროლა იმავე
სანაცვეში, სადაც მათზე ცოტათ, ადრე მეტე და მისი ბიუროკრა-
ტია გადაიყარა.

ჩვენ რომ სოციალისტური სახელმწიფოს საფუძვლების შენება
დავიწყეთ—მსოფლიო რეაცია გამძინვარდა. გარედან—ინტერვენ-
ცია მოგვიწყეს, შეგნით—სამოქალაქო მმი. კაპიტალისტები, თვით-
ი ჩერჩილ-პუანკარებით ფიქრობდნენ სისხლში ამოვეხრჩვეთ, ოქ-
ტომბრის ნანგრევებზე ისევ მეფის ტახტი აღმართათ.

ჩვენ, (ეს იგი იქტომბრის რევოლუციის ქვეყანამ) არსებითი
ცვლილება შევიტანეთ მათს გეგმაში: მათი საინტერვენციო ჯარე-
ბიც და, მათთან ყოველგვარი თეთრი, თუ შავი არმიებიც—თვითი-
დენიინ-გრანველებითაც და სხვა არამზადებითურთ — ჯანდაბის
უფსკრულში გადეუბახეთ და სოციალიზმის შენებას შევუდექით. ის-
ტორია მხარში ამოგვიდგა და მათსავე გზას გაუყენა ყოველგვარი მენ-
შევიზმ-დაშნაკიზმ-მუსავატიზმი. გაერთიანდა დიდი საბჭოთა ქვეყნა,
ოქტომბრის რევოლუციის უძლეველი ქვეყანა.

დაიწყო აღორძინების დიადი ეპოქა. ჩვენში მანამდე სიბრელე
რომ სუფევდა, მეურნეობა ჩამორჩნილი რომ იყო, ნაყოფიერი ხო-
დაბრები უქმად რომ სთვლემდა, კოლხეთის ჭაობები ხაშმის რომ
უშებდა, ოქტომბრის მზით გამოჩრდილმა თაობამ ყველაფერში
არსებითი ცვლილება შეიტანა: მდინარეები ცემენტის ჯავშანში ჩა-
სა და ელექტრონი გააჩარისნა, ყამირებს—ტრაქტორები და სარწყავი
არხები მიუსია, ჭაობებს—ექსკავატორები და საქართველო აყვავებულ,
მზიან ბალნარად, მოსავლის დედალ, აღორძინებული ინდუსტრიის
ქვეყნად გადააქცია.

ოქტომბრის დიადი ქვეყანა, საბჭოთა კავშირი—თავისი ბელ-
იერების პატრონი რომ გახდა—კაპიტალისტური მსოფლიო შერმა
და შიშმა ააწრიალა: თავისი ფაშიზმით, თავისი პირსის სლინინ
იტლერ-მუსოლინებით, იარალით შემოგვევრა დიდ ოჯახში. ერთი
დაკვრა—და დაგამხობთ საბჭოთა კავშირს, ამოვფესვავთ ოქტომბრის
ქვეყნად გადააქცია.

ჩვენ ქვლავ არსებითი შესწორება შევიტანეთ მათს გადაწყვე-
ტილებაში: ფაშიზმი დავამიწეო, პიტლერ-მუსოლინ-ხირონიტები
ტვრადა და ფერფლად ვაქციეთ. ოქტომბრის ქვეყანა ქვლავ მეტის
რიდებით შევმოსეთ და აღმაღენელ მშენებლობას დაგუბრუნდით.

ეს, ცოტა არ იყოს, მაინცა და მაინც არ ეჭაშნიეთ, რა თქმა
წნდა, უპირველეს ყოვლისა, ჩვენს მტრობაში დამეტრევეშულ ძველ
ოფაქს—ჩერჩილს და უოლ-სტრიტის ვეზაპებს. ისინი დაშინების,

ამერიკის სასურსათო კომიტეტის თამაზდომარე ლუკმანი ხელმძღვანელობს
კამპანიას, რომელიც იქითკენ არის მიმართული, რომ დაარწმუნოს ამართდების
ნაკლები სურსათის მოხმარებაში.



ლუკმანი პირიდან ლუკმას აცლის ამერიკელს, რომ ამით
უკუთხისულ კავშირი იშოვოს.

ზურგიდან მოპარვის, შანტაჟის, ახალი ომის ხლართების ქსოვას
შეუდგნენ. აქეთ ალია-ოსმანებით, იქით კარობულო-ცხვირობულო-
ბით საფრთხობებები მოაწყეს, იფიქრეს—„ბუას“ ვეტყვით და გულს
გავუხეთქვეთო.

თუ რა არსებითი ცვლილება შევიტანეთ მათს გეგმებში—ეს
ოქტომბრის უკვე კარგად იცით, რადგან ამხანაგ ვიშინსკის გამოსვლებზე
ყველა თქვენგანის მშენებლების მოწმე დღესაც ვიყავი. თუ რა არსე-
ბით ცვლილებებს შევიტანოთ მათს მომავალ ზრახვებში—ესც მო-
გებესნებათ, რადგან ყველა თქვენგანის იმედითა და რწმენით ალ-
საესე თვალი და გული მიაბრობილია ხალხთა ბრძენი ბელადისაკენ,
რომელსაც იქტომბრის დიადი საბჭით მიჰყავს ჩვენი ქვეყანა ახალი
გამარჯვებისაკენ, კომუნიზმის ზეიმისაკენ.

რიონელმა წყალი მოსვა და დასძინა:

— ეს მინდოდა შესწორების სახით დამემატებინა ჩემს მოხსე-
ნებაში ფიგურალურად ნახმარ სიტყვა „არსებითი შესწორებებისა-
თვის“.

— გმაღლობთ, თქვენს მოხსენებაში არსებითიც სწორედ ეგ
არის, —ისმოდა ტაშის გრიალში.

მაცილაკი

გ ა ს წ ი რ ე ბ ა

„ნინგისა“ № 20 მე-4-5 გეგერდე მოთაქსებულ „სპორტის ქრონიკაში“ მე-9
სტრიქონი უნდა იკითხებოდეს ას: კალათბურთის გასული წლის საკავშირო ჩემ-
პიონმა თბილისის აფიცერთა საზღვრის გუნდმა მოუგო თბილისის „დინამის“
კალათბურთელთა გუნდს. ამ წაგების შედეგად, „დინამიკებმა“ დაკარგეს ჩემ-
პიონად გახდომის შესაძლებლობა და გამოვიდნენ მეორე ადგილზე.

ამაზე იტყვიან: მას ძმისთვის, ამ დღისთვის.

ამერიკული მრეწველობის ისტორიიდან

ნახ. ა. კაცლელაშვილი
საქართველო
კულტურული



1. თევზის იჭერდა ძია სემუელი, თფლს ღვრიდა.



უ. ზეზარზე იმდენი თევზი დაუხვდა, რომ მისი ნანადირევი რ გასაღდა.



3. ეკონომიკური კრიზისის მოსპობის მიზნით, ძია სემია ზღვა-ში გადაყარა თევზები.



4. ოცდაათი წელია ასე ირჯება ძია სემი, მაგრამ მაინც ვერ დაამტკიცა კაპიტალისტური სისტემის ეკონომიკის „უპირატესობა“—საბჭოთა ეკონომიკასთან შედარებით და... კვლავ თევზე იჭერს.

სახელმწიფო კოლეგია: ი. გრიგორიაშვილი, ქართველი კალაქვა, უნი ჯაფარიძე, ს. გაგაურიშვილი, გრ. აბაშიძე (პ/ზგ. რედაქტორი).

Тбилиси. Сатирико-юмористический журнал „Нианг“. 6-й год. № 28. 10-11-1947 г.

სამართლის დასაბ. 1947 წ. 5/ХІ. მ. 2. გერმან საბ. პოლიგრაფიულმიშნარი „მომუნისტი“, ლენინის ქ. № 28. გამოც. № 101 გეგ. № 1435. ტიპ. 7500 ლ. 10498.